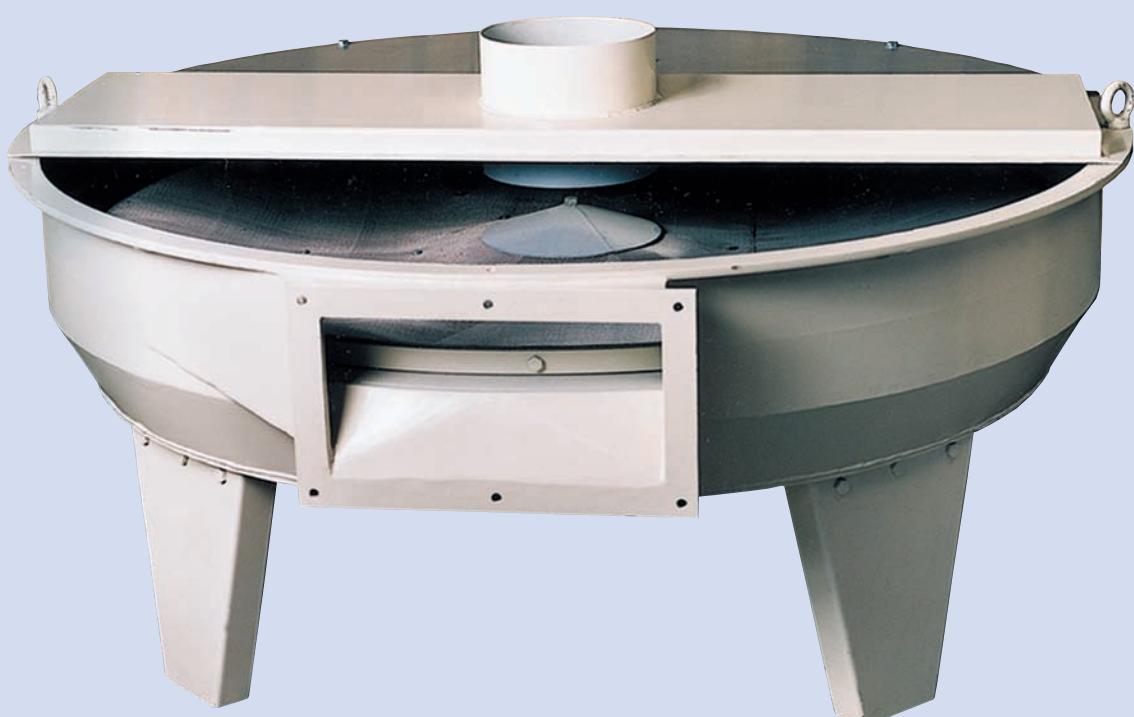


MÜNCH-Edelstahl GmbH

Rundsieb

Centrifugal Screener
Cribas-circular



3-25 to/h

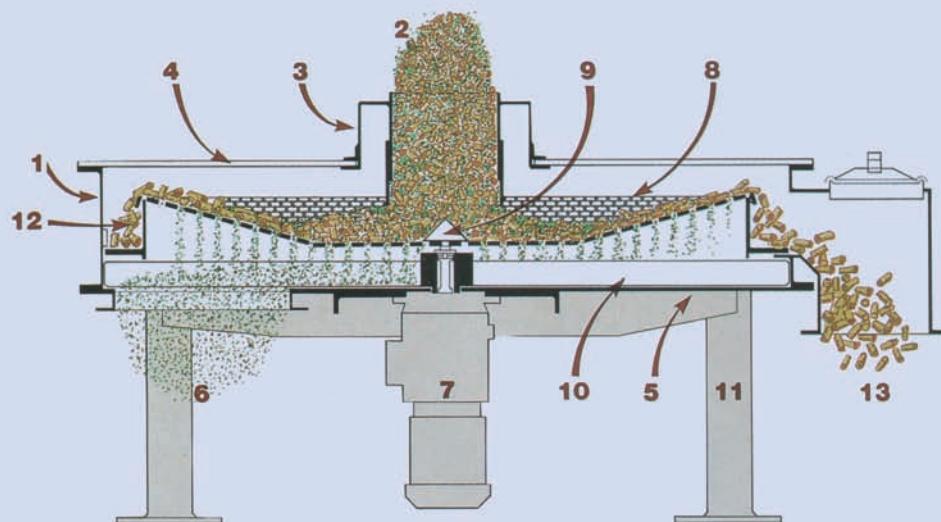


Funktion / Operation / Funcionamiento

Das zentral eintretende Produkt wird durch die Zentrifugalkraft über das gebogene Sieb ausgetragen. Feinanteile fallen durch das Sieb auf den Austragboden (5) und werden mittels des Rotors und den Austragwischern (10) zur Austragung (6) gebracht. Das auf dem Sieb verbleibende Produkt wird auf den peripheren Austragring (12) geschleudert und zu dem seitlichen Auslass (13) verbracht./ **The product** entering at the center of the screen is centrifuged. The fines passing through fall on the collecting bottom (5) to be wiped towards the outlet (6) by a rotor with scraper blades (10). The product remaining on the screen is ejected into the peripheral crown (12) and led by a deflector to the lateral outlet (13)./ **El producto** que entra en el centro del tamiz es centrifugado. Los finos que atraviesan el tamiz caen en el fondo colector (5) para ser evacuados hacia la salida (6) por el rotor de palas rascadoras (10). La matriz que no pasa por el tamiz es eyectada en la corona periférica (12) y llevada por un deflecto hacia la salida lateral (13).

Option / Opción

Die Rundsiebe können mit verschiedenen Lochungen, variablem Antrieb sowie auch als Doppeldecksieb für 3 Fraktionen geliefert werden./ **The screeners** can be equipped with different type screens, as well as with a variable speed drive unit. Also Screens with 2 decks for 3 different fractions are available./ **Los tamizadores** circulares se pueden entregar con diferentes tipos de tamices, velocidades variables, así como con doble piso de tamiz para 3 fracciones.



	SCYS 1000	SCYS 1200	SCYS 1500	SCYS 2200
to/h*	3-7	7-9	12-15	20-30
kW	1,75	1,75	2,2	7,5
L	1120	1310	1610	2300
B/W	1100	1300	1600	2288
H	650	925,5	925,5	1182

*Durchschnittswert abhängig von Lochung / Average depending on screener / Media en función de la perforación

Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen sowie Änderungen von Material und Spezifikationen ohne Ankündigung vorzunehmen./ We reserve the right to make changes in technical aspects, material and specifications without prior notice./ Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones técnicas, materiales e indicaciones sin orden específico.

MÜNCH-Edelstahl GmbH

Weststraße 26, 40721 Hilden, Germany
 Tel. +49 (0)2103-58996, Fax +49 (0)2103-589977
 info@muench-gmbh.net, www.muench-gmbh.net